KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2095/2004

af 8. december 2004

om ændring af forordning (EF) nr. 581/2004 om en løbende licitation for eksportrestitutioner for visse typer smør og af forordning (EF) nr. 582/2004 om en løbende licitation for eksportrestitutioner for skummetmælkspulver

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter [1], særlig artikel 31, stk. 3, litra b), og stk. 14, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Efter artikel 1, stk. 1, i Kommissionens forordning (EF) nr. 581/2004 [2] og artikel 1, stk. 1, i Kommissionens forordning (EF) nr. 582/2004 [3] kan der ikke ydes eksportrestitution for visse destinationer. Efter Tjekkiets, Estlands, Cyperns, Ungarns, Letlands, Litauens, Maltas, Polens, Sloveniens og Slovakiets tiltrædelse af Den Europæiske Union bør henvisningerne til disse lande slettes.

(2) I den tillægsprotokol til Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Bulgarien på den anden side, der er indgået i anledning af Den Tjekkiske Republiks, Republikken Estlands, Republikken Cyperns, Republikken Letlands, Republikken Litauens, Republikken Ungarns, Republikken Maltas, Republikken Polens, Republikken Sloveniens og Den Slovakiske Republiks tiltrædelse af Den Europæiske Union [4], er det fastsat, at Bulgarien åbner et nyt importtoldkontingent for mælkepulver med oprindelse i EF. Dette kontingent er begrænset til produkter, hvortil der ikke ydes nogen form for eksportsubsidier. For at undgå spekulationsforretninger og sikre overholdelse af denne indrømmelse, der forventes at træde i kraft inden udløbet af gyldighedsperioden for eksportlicenserne i henhold til artikel 8, stk. 1, litra d), i Kommissionens forordning (EF) nr. 580/2004 af 26. marts 2004 om en licitationsprocedure for fastsættelse af eksportrestitutioner for visse mejeriprodukter [5], bør Bulgarien udelukkes fra de destinationer, der er omfattet af eksportrestitutioner som led i den løbende licitation for skummetmælkspulver i henhold til nævnte forordning.

(3) Forordning (EF) nr. 581/2004 og (EF) nr. 582/2004 bør ændres i overensstemmelse hermed.

(4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 1, stk. 1, i forordning (EF) nr. 581/2004 affattes således:

»1. Der indledes en løbende licitation for at fastlægge eksportrestitutionen for nedennævnte typer smør som omhandlet i afsnit 9 i bilag I til Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87 (*):

a) naturligt smør i pakninger af nettovægt 20 kg og derover henhørende under produktkode ex 0405 10 19 9500 og ex 0405 10 19 9700

b) butteroil i beholdere af nettovægt 190 kg og derover henhørende under produktkode ex 0405 90 10 9000.

[1] EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 186/2004 (EUT L 29 af 3.2.2004, s. 6).
[2] EUT L 90 af 27.3.2004, s. 64. Ændret ved forordning (EF) nr. 810/2004 (EUT L 149 af 30.4.2004, s. 138).
[3] EUT L 90 af 27.3.2004, s. 67. Ændret ved forordning (EF) nr. 810/2004.
[4] Endnu ikke offentliggjort i EUT.
[5] EUT L 90 af 27.3.2004, s. 58.

De i første afsnit nævnte produkter er bestemt til eksport til følgende destinationer:

— Rusland (destinationskode 075)

— alle andre destinationer undtagen Andorra, Gibraltar, USA og Vatikanstaten.

(*) EFT L 366 af 24.12.1987, s. 1.«

Artikel 2

Artikel 1, stk. 1, i forordning (EF) nr. 582/2004 affattes således:

»1. Der indledes en løbende licitation for at fastlægge eksportrestitutionen for skummetmælkspulver som omhandlet i afsnit 9 i bilag I til Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87 (*), i sække af nettovægt 25 kg og derover og med 0,5 vægtprocent tilsatte ikke-mælkeprodukter og derunder henhørende under produktkode ex 0402 10 19 9000 til eksport til alle destinationer undtagen Andorra, Bulgarien, Gibraltar, USA og Vatikanstaten.

(*) EFT L 366 af 24.12.1987, s. 1.«

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. december 2004.

På Kommissionens vegne
Mariann FISCHER BOEL
Medlem af Kommissionen